

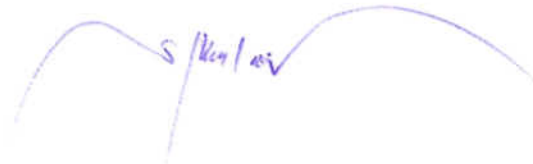
2011 m. vasario 25 d.
Vilnius

BENDROVĖS ATSAKINGŲ ASMENŲ PATVIRTINIMAS

Šiuo patvirtiname, kad, mūsų žiniomis, 2010 m. dvylikos mėnesių konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė, sudaryta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus, atitinka tikrovę ir teisingai parodo APB „Apranga“ ir bendrą konsoliduotų „Aprangos“ grupės įmonių turta, įsipareigojimus, finansinę būklę, pelną arba nuostolius ir pinigų srautus.



„Aprangos“ grupės generalinis direktorius
Rimantas Perveneckas



„Aprangos“ grupės finansų ir ekonomikos
direktorius Saulius Bačauskas

KIRTIMŲ G. 51 LT-02244 VILNIUS	TELEFONAS (5) 2390808	BENDROVĖS KODAS 121933274	AB „SEB BANKAS“ VILNIAUS FILIALAS	ATSISKAITOMOJI SĄSKAITA LT04 7044 0600 0090 8237	LR ĮMONIŲ REJESTRAS VALSTYBĖS ĮMONĖS REGISTRŲ CENTRAS VILNIAUS FILIALAS ŠVITRIGAILOS G. 7, VILNIUS
ELEKTRONINIS PAŠTAS INFO@APRANGA.LT	FAKSAS (5) 2390800	PVM MOKĖTOJO KODAS LT 219332716	BANKO KODAS 70440	VALIUTINĖ SĄSKAITA LT50 7044 0600 0090 8282	

APRANGA

GRUPĖ

APB „APRANGA“

2010 m. gruodžio 31 d. pasibaigusio dvylikos mėnesių laikotarpio

konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė

(NEAUDITUOTA)

2011 m. vasario 25 d.
Vilnius

APB „APRANGA”

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

INFORMACIJA APIE ĮMONĘ

Įmonės pavadinimas	Akcinė prekybos bendrovė "Apranga"
Teisinė forma	Akcinė bendrovė
Įregistravimo data	1993 m. kovo 1 d.
Įmonės kodas	121933274
Įstatinis kapitalas	55 291 960 Lt
Buveinės adresas	Kirtimų g. 51, LT-02244 Vilnius, Lietuva
Registro tvarkytojas	VĮ Registrų centro Vilniaus filialas
Telefonas	+370 5 239 08 08
Faksas	+370 5 239 08 00
Elektroninis paštas	info@apranga.lt
Interneto adresas	http://www.apranga.lt
Pagrindinė veikla	Mažmeninė prekyba drabužiais
Auditorius	UAB „PricewaterhouseCoopers“

APB „APRANGA”

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

TURINYS

	PUSLAPIAI
ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA	4 - 6
FINANSINĖS ATASKAITOS:	
BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA	7
BALANSAS	8
NUOSAVO KAPITALO POKYČIŲ ATASKAITA	9
PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA	10
AIŠKINAMASIS RAŠTAS	11 - 13

ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA

2010 m. 4-tą ketvirtį „Aprangos“ grupės tinklo mažmeninė prekių apyvarta (su PVM) sudarė 108,3 mln. litų, arba 6,2% daugiau, nei 2009 metais. Grupės parduotuvių apyvartos, lyginant su atitinkamu 2009 m. ketvirčiu, augo visose šalyse.

2010 m. sausio - gruodžio mėnesiais „Aprangos“ grupės tinklo mažmeninė prekių apyvarta (su PVM) sudarė 379,5 mln. litų, arba 3,3% mažiau, nei 2009 metais. EUROSTAT duomenimis Baltijos šalių mažmeninė prekyba per 2010 m. 12 mėnesių mažėjo – nuo 1% (Estijoje) iki 7% (Lietuvoje). Tuo tarpu paskutinį 2010 m. ketvirtį mažmeninė prekyba jau augo – nuo 2% (Lietuvoje) iki 7% (Latvijoje). Mažmeninės prekybos augimo tendencijos Latvijoje ir Estijoje pastebimos jau nuo 2010 m. liepos-rugpjūčio mėnesių, Lietuvoje – tik nuo 2010 m. lapkričio mėnesio (nors prekybos kritimas rugsėjo-spalio mėnesiais jau buvo minimalus).

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta 4-tą ketvirtį (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2010 IV ketvirtis	2009 IV ketvirtis	Pokytis
Lietuva	70 015	66 626	5,1%
Latvija	25 119	23 869	5,2%
Estija	13 136	11 464	14,6%
Iš viso:	108 270	101 959	6,2%

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta per 4-is ketvirčius (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2010	2009	Pokytis
Lietuva	244 256	261 951	-6,8%
Latvija	89 364	88 147	1,4%
Estija	45 910	42 531	7,9%
Iš viso:	379 530	392 629	-3,3%

Per 2010 m. 12 mėnesių Grupė atidarė 12 naujų parduotuvių ir 7 parduotuves uždarė (žr. 4. „Investicijos į ilgalaikį turtą“). Per 2010 m. IV ketvirtį atidaryta 1 parduotuvė, bei uždarytos 3 parduotuvės.

Grupės parduotuvių skaičius pagal šalis:

Šalis	2010	2009	Pokytis
Lietuva	73	74	-1,4%
Latvija	31	29	6,9%
Estija	10	6	66,7%
Iš viso:	114	109	4,6%

Bendras Grupės valdomas prekybos plotas per laikotarpį nuo 2009 m. gruodžio 31 d. iki 2010 m. gruodžio 31 d. sumažėjo 0,7% arba 0,4 tūkst. kv. m.. Lietuvoje prekybos plotas, kaip ir 2009 metais, vis dar mažėjo (-4,1%). Tuo tarpu Estijoje, atidarius keturias naujas parduotuves, prekybos plotai išaugo net 24,3%.

Grupės parduotuvių plotas pagal šalis (tūkst. kv. m.):

Šalis	2010	2009	Pokytis
Lietuva	40,0	41,7	-4,1%
Latvija	17,5	17,3	1,1%
Estija	5,5	4,4	24,3%
Iš viso:	63,0	63,4	-0,7%

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA
UŽ 2010 M. GRUODŽIO 31 D. PASIBAIGUSĮ DVYLIKOS MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Už 2010 m. 12 mėnesių Grupės *pelnas prieš apmokestinimą* sudarė 16 023 tūkst. Lt, kai per 2009 m. 12 mėnesių nuostoliai prieš apmokestinimą siekė 19 734 tūkst. Lt. Per 2010 m. IV ketvirtį Grupė uždirbo 8 435 tūkst. Lt pelno prieš apmokestinimą (2009 m. IV ketvirčio nuostoliai siekė 6 151 tūkst. Lt).

Grupės *EBITDA* per 2010 m. 12 mėnesių sudarė 36 755 tūkst. Lt, o atitinkamą 2009 m. laikotarpį 6 158 tūkst. Lt. *EBITDA* pelningumas per metus laiko išaugo nuo 2,0% iki 12,2%. Grynosios skolos / Nuosavybės rodiklis sumažėjo praktiškai iki 0%. Taip pat labai išaugo Grupės likvidumas – likvidumo koeficientas padidėjo daugiau nei dvigubai iki 2,1.

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2010	2009	Pokytis
Pardavimai, tūkst. Lt	301 319	314 912	-4,3%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	109 608	106 964	2,5%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	-2,4%	-30,3%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	134 003	129 506	3,5%
Bendrasis pelningumas	44,5%	41,1%	
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	16 023	(19 734)	
Pelningumas prieš apmokestinimą	5,3%	-6,3%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	13 179	(16 905)	
Grynasis pelningumas	4,4%	-5,4%	
EBITDA, tūkst. Lt	36 755	6 158	496,9%
EBITDA pelningumas	12,2%	2,0%	
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje	11,8%	-17,2%	
Turto grąža laikotarpio pabaigoje	9,1%	-9,7%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	0,0%	37,7%	
Likvidumo koeficientas, kartais	2,1	1,0	107,4%

* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2010 IV ketvirtis	2009 IV ketvirtis	Pokytis
Pardavimai, tūkst. Lt	86 007	81 073	6,1%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	31 065	28 779	7,9%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	4,4%	-26,9%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	42 083	36 834	14,3%
Bendrasis pelningumas	48,9%	45,4%	
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	8 435	(6 151)	
Pelningumas prieš apmokestinimą	9,8%	-7,6%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	7 153	(4 945)	
Grynasis pelningumas	8,3%	-6,1%	
EBITDA, tūkst. Lt	13 440	(299)	
EBITDA pelningumas	15,6%	-0,4%	
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje	6,4%	-5,2%	
Turto grąža laikotarpio pabaigoje	4,9%	-2,8%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	0,0%	38,7%	
Likvidumo koeficientas, kartais	2,1	1,0	107,4%

* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

Grupės *veiklos sąnaudos* per 2010 m. 12 mėnesių sudarė 117 115 tūkst. Lt ir, lyginant su atitinkamu 2009 m. laikotarpiu, sumažėjo 19,8%. Lyginant 2010 m. IV ketvirtį su 2009 m. IV ketvirčiu, Grupės veiklos sąnaudos sumažėjo 20,7%.

Grupės *finansinės veiklos sąnaudos* per 2010 m. 12 mėnesių sudarė 865 tūkst. Lt ir, lyginant su atitinkamu 2009 m. laikotarpiu, sumažėjo 3,6 karto. 2010 m. IV ketvirčio Grupės finansinės veiklos sąnaudos, lyginant su 2009 m. IV ketvirčiu, sumažėjo net 7,4 karto. Tai daugiausiai lėmė sparčiai mažėjantis finansinių skolų lygis. Visos Grupės finansinės skolos nuo 41,2 mln. Lt 2009 m. gruodžio 31 d. sumažėjo iki 4,1 mln. Lt 2010 m. gruodžio 31 d., t.y. viso 10 kartų.

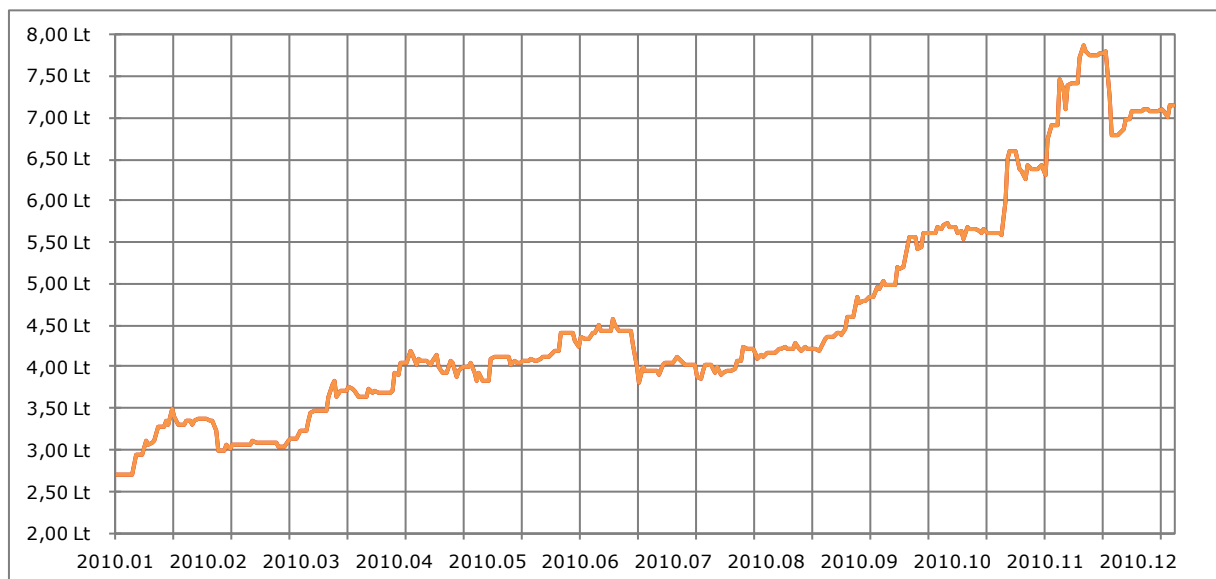
Grupės *atsargų lygis*, dėl efektyvaus atsargų valdymo, per 2010 metų 12 mėnesių laikotarpį buvo sumažintas beveik 20%, o pagrindinės įmonės – net 32%. Savo ruožtu, tai darė nemažą įtaką ir sparčiam finansinių skolų lygio mažėjimui.

2010 m. gruodžio 31 d. Grupėje ir Įmonėje dirbo atitinkamai 1 228 ir 560 darbuotojų. *Darbuotojų skaičius* per 12 mėnesių Grupėje ir Įmonėje sumažėjo atitinkamai 58 (-4,5%) ir 20 (-3,4%).

Vidutinis mėnesio darbo užmokestis Grupės įmonėse per 2010 m. IV ketvirtį buvo 1 949 Lt, per visus 2010 metus – 1 599 Lt ir per 12 mėnesių sumažėjo 10,0%.

Bendrovės *akcijų kaina* per ataskaitinį laikotarpį padidėjo 2,6 karto nuo 2,70 Lt už akciją (minimali akcijų kaina per laikotarpį) iki 7,15 Lt už akciją (maksimali akcijų kaina per laikotarpį buvo 7,87 Lt už akciją). Tokiu būdu, Bendrovės kapitalizacija padidėjo nuo beveik 150 mln. Lt metų pradžioje iki 395 mln. Lt 2010 m. gruodžio pabaigoje. Vidutinė akcijų kaina per ataskaitinį laikotarpį sudarė 4,56 Lt už 1 akciją.

APB Apranga akcijų kainos kitimas per 2010 metų 12 mėnesių:



Informacija apie valdybos narius 2010 m. gruodžio 31 d.:

Vardas, pavardė	Pareigos	Turimas akcijų sk. ir įstatinio kapitalo dalis	Kadencijos pradžia	Kadencijos pabaiga
Darius Juozas Mockus	Valdybos pirmininkas	981 958 1.78%	2010-04-30	2014-04-30
Rimantas Perveneckas	Valdybos narys, generalinis direktorius	1 000 000 1.81%	2010-04-30	2014-04-30
Iłona Šimkūnienė	Valdybos narė, pirkimų direktorė	33 123 0.06%	2010-04-30	2014-04-30
Ramūnas Gaidamavičius	Valdybos narys, plėtos direktorius	-	2010-04-30	2014-04-30
Raimondas Paškevičius	Valdybos narys	-	2010-04-30	2010-10-21
Marijus Strončikas	Valdybos narys	4 365 0.01%	2010-04-30	2014-04-30

BENDRŪJŲ PAJAMŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2010	2009	2010	2009	
Pajamos	3	301 319	314 912	135 461	152 912
Parduotų prekių savikaina		(167 316)	(185 406)	(84 930)	(103 227)
Bendrasis pelnas		134 003	129 506	50 531	49 685
Veiklos sąnaudos		(117 894)	(147 189)	(55 128)	(72 511)
Kitos pajamos		716	1 088	12 779	14 010
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		63	(12)	23	32
Veiklos pelnas (nuostolis)		16 888	(16 607)	8 205	(8 784)
Finansinės veiklos sąnaudos	6	(865)	(3 127)	(1 305)	(3 626)
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą		16 023	(19 734)	6 900	(12 410)
Pelno mokesčio sąnaudos		(2 844)	2 829	(149)	3 587
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	3	13 179	(16 905)	6 751	(8 823)
Kitos bendrosios pajamos					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		194	(93)	-	-
VISO BENDRŪJŲ PAJAMŲ		13 373	(16 998)	6 751	(8 823)
Vienai akcijai tenkantis paprastasis ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt		0,24	(0,36)	0,12	(0,19)

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2010 IV ketvirtis	2009 IV ketvirtis	2010 IV ketvirtis	2009 IV ketvirtis	
Pajamos	86 007	81 073	35 757	34 029	
Parduotų prekių savikaina	(43 924)	(44 239)	(17 996)	(19 157)	
Bendrasis pelnas	42 083	36 834	17 761	14 872	
Bendrosios ir administracinės sąnaudos	(33 780)	(42 576)	(17 515)	(21 993)	
Kitos pajamos	182	239	3 352	1 598	
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių	32	(2)	(5)	(2)	
Veiklos pelnas (nuostolis)	8 517	(5 505)	3 593	(5 525)	
Finansinės veiklos sąnaudos	6	(82)	(610)	(171)	(769)
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą	8 435	(6 115)	3 422	(6 294)	
Pelno mokesčio sąnaudos	(1 282)	3 747	(475)	3 705	
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	7 153	(2 368)	2 947	(2 589)	
Kitos bendrosios pajamos					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai	7	(93)	-	-	
VISO BENDRŪJŲ PAJAMŲ	7 160	(2 461)	2 947	(2 589)	
Vienai akcijai tenkantis paprastasis ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt	0,13	(0,04)	0,05	(0,05)	

BALANSAS

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2010 12 31	2009 12 31	2010 12 31	2009 12 31
TURTAS				
Ilgalaikis turtas				
Ilgalaikis materialusis turtas	82 055	97 705	55 912	63 396
Ilgalaikis nematerialusis turtas	859	1 303	630	969
Investicijos į dukterines įmones	5	-	15 504	10 631
Išankstiniai apmokėjimai	915	924	383	395
Prekybos ir kitos gautinos sumos	56	66	56	66
Atidėtojo pelno mokesčio turtas	737	384	737	384
	84 622	100 382	73 222	75 841
Trumpalaikis turtas				
Atsargos	52 521	65 211	29 258	42 948
Ilgalaikis turtas, laikomas pardavimui	1 118	1 118	1 118	1 118
Išankstiniai apmokėjimai	844	1 013	726	390
Prekybos ir kitos gautinos sumos	1 365	2 743	13 869	27 940
Pinigai ir pinigų ekvivalentai	4 188	4 048	1 389	1 289
	60 036	74 133	46 360	73 685
TURTO IŠ VISO	3	144 658	119 582	149 526
NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI				
Nuosavas kapitalas				
Akcinis kapitalas	55 292	55 292	55 292	55 292
Privalomas rezervas	2 912	2 912	2 912	2 912
Valiutų perskaičiavimo skirtumai	(409)	(464)	-	-
Nepaskirstytas pelnas	53 958	40 640	30 722	23 971
	111 753	98 380	88 926	82 175
Ilgalaikiai įsipareigojimai				
Atidėtojo pelno mokesčio įsipareigojimai	3 567	2 228	474	-
Lizingo įsipareigojimai	3	-	-	-
Kiti įsipareigojimai	551	187	551	187
	4 121	2 415	1 025	187
Trumpalaikiai įsipareigojimai				
Paskolos	6	4 128	41 166	18 793
Lizingo įsipareigojimai	10	10	-	-
Pelno mokesčio įsipareigojimai	469	212	12	66
Prekybos ir kitos mokėtinos sumos	24 177	32 342	10 826	16 975
	28 784	73 720	29 631	67 164
Įsipareigojimų iš viso	32 905	76 135	30 656	67 351
NUOSAVO KAPITALO IR ĮSIPAREIGOJIMŲ IŠ VISO	144 658	174 515	119 582	149 526

NUOSAVO KAPITALO POKYČIO ATASKAITA

GRUPĖ	Pastaba	Valiutų perskaičiavimo rezervas			Nepaskirs- tytas pelnas	Iš viso
		Akcinis kapitalas	Privalo- masis rezervas			
Likutis 2009 m. sausio 1 d.		35 292	2 416	(405)	58 075	95 378
Bendrosios pajamos						
Nuostolis už 2009 metų 12 mėnesių		-	-	-	(16 905)	(16 905)
Kitos bendrosios pajamos						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	(59)	(34)	(93)
Viso bendrųjų pajamų				(59)	(16 939)	(16 998)
Sandoriai su akcininkais						
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	496	-	(496)	-
Akcijų išleidimas		20 000	-	-	-	20 000
Likutis 2009 m. gruodžio 31 d.		55 292	2 912	(464)	40 640	98 380
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2010 metų 12 mėnesių		-	-	-	13 179	13 179
Kitos bendrosios pajamos						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	55	139	194
Viso bendrųjų pajamų				55	13 318	13 373
Likutis 2010 m. gruodžio 31 d.		55 292	2 912	(409)	53 958	111 753
ĮMONĖ		Akcinis kapitalas	Privalo- masis rezervas	Nepaskirs- tytas pelnas		Iš viso
Likutis 2009 m. sausio 1 d.		35 292	2 416	33 290		70 998
Bendrosios pajamos						
Nuostolis už 2009 metų 12 mėnesių		-	-	(8 823)		(8 823)
Sandoriai su akcininkais						
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	496	(496)		-
Akcijų išleista		20 000	-	-		20 000
Likutis 2009 m. gruodžio 31 d.		55 292	2 912	23 971		82 175
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2010 metų 12 mėnesių		-	-	6 751		6 751
Likutis 2010 m. gruodžio 31 d.		55 292	2 912	30 722		88 926

PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2010	2009	2010	2009
Pagrindinė veikla				
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą	16 023	(19 734)	6 900	(12 410)
Koregavimai:				
Nusidėvėjimas ir amortizacija	19 867	22 765	9 027	10 734
Atidėjimai ir vertės sumažėjimas (padidėjimas)	228	815	126	701
Atsargų nukainojimo pokytis	(1 242)	1 476	(1 194)	1 211
(Pelnas) / nuostolis, gautas perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	(17)	(67)	(9)	(34)
Nurašytas ilgalaikis materialusis turtas	335	5 807	328	4 528
Dividendų pajamos	-	-	(5 474)	(7 446)
Palūkanų sąnaudos	868	3 098	1 021	2 563
	36 062	14 160	10 725	(153)
Trumpalaikio turto ir įsipareigojimų pokytis:				
Atsargų sumažėjimas (padidėjimas)	13 932	18 838	14 884	13 171
Gautinų sumų sumažėjimas (padidėjimas)	1 570	5 220	5 612	26
Nerealizuota valiutų kursų pokyčių įtaka	194	(93)	(23)	(32)
Mokėtinų sumų padidėjimas	(7 801)	(2 234)	(5 762)	(3 657)
Pinigų srautai iš įprastinės veiklos	43 957	35 891	25 436	9 355
Sumokėtas pelno mokestis	(1 601)	(859)	(82)	40
Sumokėtos palūkanos	6 (870)	(3 784)	(1 309)	(4 283)
Grynieji pinigų srautai iš įprastinės veiklos	41 486	31 248	24 045	5 112
INVESTICINĖ VEIKLA				
Gautos palūkanos	2	30	288	1 064
Gauti dividendai	-	-	5 474	7 446
Suteiktos paskolos	-	(17 000)	(31 928)	(78 336)
Paskolų grąžinimai	-	17 000	40 077	74 894
Ilgalaikio materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimai	4 (4 369)	(21 707)	(1 986)	(6 656)
Įplaukos, gautos perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	4 50	5 334	337	316
Investicijos į dukterines įmones	5 -	-	(4 873)	(644)
Grynieji pinigų srautai panaudoti investicinėje veikloje	(4 317)	(16 343)	7 389	(1 916)
FINANSINĖ VEIKLA				
Gautos paskolos	55 988	6 149	138 857	63 001
Sugrąžintos paskolos	(87 992)	(23 149)	(165 153)	(72 133)
Lizingo mokėjimai	13	(16)	-	(16)
Obligacijų išpirkimas	-	(20 000)	-	(20 000)
Įplaukos iš akcijų išleidimo	-	20 000	-	20 000
Grynieji pinigų srautai iš finansinės veiklos	(31 991)	(17 016)	(26 296)	(9 148)
GRYNASIS PINIGŲ IR BANKO SĄSKAITOS KREDITO PADIDĖJIMAS (SUMAŽĖJIMAS)	5 178	(2 111)	5 138	(5 952)
PINIGAI IR BANKO SĄSKAITOS KREDITAS: LAIKOTARPIO PRADŽIOJE	(5 118)	(3 007)	(7 877)	(1 925)
LAIKOTARPIO PABAIGOJE	60	(5 118)	(2 739)	(7 877)

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

1. Bendra informacija

APB „Apranga“ (toliau - Įmonė) įsteigta ir pradėjo savo veiklą 1993 m. kovo mėn. Pagrindinė Įmonės buveinė yra Kirtimų g. 51, Vilniuje, Lietuvoje. Įmonė įregistruota kaip akcinė prekybos bendrovė pagal Lietuvos Respublikos akcinių bendrovių įstatymą. Pagrindinė Įmonės ir jos dukterinių įmonių (toliau - Grupė) veikla yra mažmeninė prekyba drabužiais.

2010 m. gruodžio 31 d. Grupę sudarė Įmonė ir žemiau išvardytos 100% jai priklausančios dukterinės įmonės:

Pavadinimas	Šalis	Buveinės adresas	Pagrindinė veikla
UAB Apranga LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga BPB LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga PLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga SLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga LV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga BPB LV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga PLV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga SLV	Latvija	Terbatas 30, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga ¹	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga Estonia	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga BEE	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga PB Trade	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga ST Retail	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais

¹ 100 % kartu su OÜ Apranga Estonia

APB „Apranga“ visą įstatinį kapitalą sudarančios 55 291 960 vieno lito nominalios vertės paprastosios vardinės akcijos (ISIN kodas LT0000102337) yra įtrauktos į „NASDAQ OMX Vilnius“ vertybinių popierių biržos oficialųjį prekybos sąrašą.

2010 m. gruodžio 31 d. Įmonė turėjo 3 584 akcininkus. Įmonės akcininkai, nuosavybės teise turintys ar valdantys daugiau kaip 5% įstatinio kapitalo, buvo:

Akcininkas	Įmonės kodas	Adresas	Akcijų skaičius	Įstatinio kapitalo dalis proc.
UAB „MG Baltic Investment“	123249022	Jasinskio 16B, Vilnius, Lietuva	29 677 397	53,7%
Swedbank AS (Estonia) klientai	10060701	Liivalaia 8 Tallinn, Estija	6 515 396	11,8%
UAB „Minvista“	110685692	Jasinskio 16, Vilnius, Lietuva	3 824 084	6,9%
SEB AB klientai	502032908101	Sergels Torg 2, Stockholm, Švedija	3 732 290	6,8%

Vadovaujanti patronuojanti įmonė, kurios finansinė atskaitomybė pateikiama viešai, yra UAB Koncernas „MG Baltic“. Pagrindinis Grupę kontroliuojantis asmuo yra p. D. J. Mockus.

2. Rengimo pagrindas ir svarbiausių apskaitos principų apibendrinimas

Ši finansinė atskaitomybė parengta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus (TFAS), patvirtintus taikymui Europos Sąjungoje.

Tarpinei finansinei atskaitomybei taikyti tie patys apskaitos principai, kaip ir metinei finansinei atskaitomybei.

Rengiant balansą buvo naudojami šie valiutų kursai:

2010		2009	
1 EUR	= 3,4528 LTL	1 EUR	= 3,4528 LTL
1 LVL	= 4,8643 LTL	1 LVL	= 4,8679 LTL
10 EEK	= 2,2067 LTL	10 EEK	= 2,2067 LTL

3. Informacija apie segmentus

Vadovybė veiklos segmentus nustato pagal ataskaitas, kurias peržiūri Generalinis direktorius bei kiti 6 direktoriai (atsakingi už valdymą, rinkodarą, žmogiškuosius išteklius, pirkimus, vystymą ir finansus), ir kurios naudojamos priimant strateginius sprendimus.

Visa finansinė informacija, įskaitant ir pelno bei viso turto vertinimą, yra analizuojama šalies mastu.

Informacija, pateikta Direktoriams, apie ataskaitinius segmentus už 2010 m. 12 mėnesių:

2010 m. 12 mėnesių	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminavi- mimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	207 882	75 043	38 458	321 383	-	
Segmentų vidinės pajamos	(16 171)	(2 963)	(930)	(20 064)	-	
Pajamos iš išorės klientų	191 711	72 080	37 528	301 319	-	301 319
Bendrasis pelningumas	41,4%	43,3%	48,1%	44,5%		44,5%
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	3 138	5 371	4 670	13 179	-	13 179
Turto iš viso	126 753	28 576	17 187	172 516	(27 858)	144 658
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	1 838	485	1 996	4 319		4 319
2009 m. 12 mėnesių	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminavi- mimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	228 927	75 589	36 044	340 560	-	
Segmentų vidinės pajamos	(20 979)	(3 562)	(1 107)	(25 648)	-	
Pajamos iš išorės klientų	207 948	72 027	34 937	314 912	-	314 912
Bendrasis pelningumas	40,2%	40,7%	47,2%	41,1%		41,1%
Laikotarpio pelnas	(13 602)	(4 679)	1 376	(16 905)	-	(16 905)
Turto iš viso	161 558	33 280	15 019	209 857	(35 726)	174 131
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	7 408	8 070	895	16 373		16 373

4. Investicijos į ilgalaikį turtą

Grynosios investicijos į Grupės mažmeninio tinklo plėtrą ir pertvarkymą per 2010 m. 12 mėnesių sudarė 4,3 mln. Lt.

5. Investicijos į dukterines įmones

2010 m. liepos mėn. Įmonė padidino dukterinių įmonių SIA „Apranga“ ir OU „Apranga“ įstatinius kapitalus. SIA „Apranga“ įstatinis kapitalas padidintas nuo 500 tūkst. LVL (2 638 tūkst. Lt) iki 1 500 tūkst. LVL (7 511 tūkst. Lt). OU „Apranga“ įstatinis kapitalas padidintas nuo 13 000 tūkst. EEK (2 869 tūkst. Lt) iki 21 000 tūkst. EEK (4 634 tūkst. Lt). Įmonė apmokėjo naujai išleistas SIA „Apranga“ akcijas grynaisiais pinigais. OU „Apranga Estonia“ įsigijo visas naujai išleistas OU „Apranga“ akcijas bei jas apmokėjo grynaisiais pinigais.

6. Paskolos

2010 m. gegužės mėnesį Įmonė ir SEB bankas pasirašė anksčiau sudarytos sutarties dėl kredito linijos pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei buvo suteikta 67 000 tūkst. litų kredito linija apyvartinėms lėšoms finansuoti, garantijų išdavimui ir akredityvų atidarymui. Šiame sutarties pakeitime taip pat yra numatytas kredito limito mažinimo grafikas. Pagal jį Grupei suteikta kredito linijos maksimali suma 2010 m. gruodžio 31 d. sudarė 66 000 tūkst. litų ir per 2011 metus palaipsniui mažės iki 61 000 tūkst. litų iki kredito grąžinimo termino pabaigos. Kredito linijos grąžinimo terminas – 2011 m. lapkričio 30 d. Už panaudotą kredito linijos lėšų dalį mokamos kintančios palūkanos, apskaičiuojamos kaip 1 mėn. VILIBOR plus marža.

7. Garantijos ir akredityvai

2010 m. gruodžio 31 d. Įmonės vardu kredito institucijų suteiktos garantijos už dukterinių įmonių įsipareigojimus jų tiekėjams sudarė 23 220 tūkst. Lt (2009 m. gruodžio 31 d. – 22 322 tūkst. Lt). 2010 m. gruodžio 31 d. Grupės vardu kredito institucijų suteikti akredityvai ir garantijos tiekėjams sudarė 30 531 tūkst. Lt (2009 m. gruodžio 31 d. – 29 796 tūkst. Lt).

2010 m. gruodžio 31 d. Įmonės išleistos garantijos dukterinių įmonių įsipareigojimų tiekėjams užtikrinimui sudarė 1 143 tūkst. Lt (2009 m. gruodžio 31 d. – 2 534 tūkst. Lt).

8. Apyvartos ir plėtros planai 2011 metais

Grupė 2011 metais planuoja pasiekti 420 mln. Lt (121,6 mln. eurų) apyvartą, arba 10,7% didesnę, nei 2010 metais.

2011 metais „Aprangos“ grupė atidarys 5-8 naujas parduotuves ir 5-7 parduotuves pilnai rekonstruos.

2011 metų „Aprangos“ grupės planuose ir dviejų naujų prekių ženklų Lietuvoje ir Baltijos šalyse parduotuvių atidarymas.
